

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

### **CHARTS CORRECTION**

#### **Kara Sea**

##### **1831 Chart 15347**

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 15347 dated 23.12.17 it is announced in Weekly NM No 14 of 7.04.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

#### **Baltic Sea**

##### **1854 Chart 25010**

Insert

Caution note

*Caution.*

On issue of a new edition of chart 25010 dated 27.01.18 it is announced in Weekly NM No 14 of 7.04.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

##### **1855 (T) Chart 25010**

Add

Legend «exting» to lighthouse

60°29'39"N

28°15'58"E

**1856 Chart 25010**

Insert	Submerged obstruction, legend «anchor and anchor chain»	60°32'17.1"N	28°23'13.2"E
--------	------------------------------------------------------------	--------------	--------------

**1857 Charts 25000, 25001, 23000**

Insert	Submarine power cable, legend «2 cables» between	60°01'22"N	29°57'50"E
		60°01'23"N	29°57'40"E
		60°01'27"N	29°57'18"E
		60°01'26"N	29°56'59"E
		60°01'25"N	29°56'46"E
		60°01'22"N	29°56'29"E
		60°01'17"N	29°56'13"E
		60°00'53"N	29°55'30"E
		60°00'49"N	29°55'17"E
		60°00'46"N	29°54'59"E
		60°00'37"N	29°50'48"E
		60°00'36"N	29°50'43"E
		60°00'34"N	29°50'15"E
		60°00'34"N	29°50'11"E
		60°00'32"N	29°49'48"E
		60°00'29"N	29°49'35"E
		60°00'27"N	29°49'24"E
		60°00'23"N	29°49'00"E
		60°00'14"N	29°48'29"E
	(border of chart 25001)	60°00'07"N	29°48'06"E
		60°00'04"N	29°47'56"E
		59°59'58"N	29°47'40"E
		59°59'55"N	29°47'34"E
		59°59'45"N	29°47'20"E
		59°59'43"N	29°47'18"E

**Black Sea****1888 Charts 38112, 38115, 38119**

Delete	1. Mooring buoy, legend «subm» Cancel NM 375/18(4)	44°36'34.5"N	33°31'52.5"E
Insert	2. Mooring buoy Cancel coastal warning NOVOROSSIYSK 19/18	44°36'34.5"N	33°31'51.0"E

**1889 Chart 32172–INT3812**

Insert	Former Mine Danger Area No 29, 7 cables radius, centred	44°24.5'N	38°11.2'E
--------	------------------------------------------------------------	-----------	-----------

### Sea of Okhotsk

**1914 (T) Charts 68260 plan A, 63220, 63221, 62276, 62277, 61030**

Add	Legend «exting» to lightbeacon See NM 7698/00 Cancel coastal warning PETROPAVLOVSK 6/18	50°03'07"N	155°13'33"E
-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	-------------

**1915 (T) Charts 63146(1), 63148(2), 62185(1), 62186, 62187(2), 61024**

Add	1. Legend «exting» to lightbeacon 2. Legend «exting» to lightbeacon Cancel coastal warning PETROPAVLOVSK 8/18	59°12'12"N 59°00'06"N	149°02'48"E 150°28'00"E
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	----------------------------

**1916 (T) Charts 68181, 62183**

Add	Legend «exting» to lightbeacon Cancel coastal warning PETROPAVLOVSK 7/18	59°20'55.2"N	143°10'24.5"E
-----	--------------------------------------------------------------------------------	--------------	---------------

**1917 (T) Charts 62190, 62191, 61026**

Add	Legend «exting» to lightbeacon See NM 5814/04(2) Cancel coastal warning PETROPAVLOVSK 9/18	60°42'36"N	155°54'12"E
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	-------------

**1918 (T) Charts 65280, 63226, 62279**

Add	Legend «exting» to lightbeacon Cancel coastal warning PETROPAVLOVSK 10/18	52°46'42"N	158°36'54"E
-----	---------------------------------------------------------------------------------	------------	-------------

### Sea of Japan

**1919 Charts 68054 plan B(1-3), 68055(4), 68052 plan A(4), 68052(1), 65040(1), 63017(1)**

Delete	1. Floating jetty 2. Mooring buoy 3. Mooring buoy 4. Mooring buoy	49°00'18.7"N 48°59'58.7"N 48°59'56.2"N 48°58'02.4"N	140°18'48.0"E 140°18'07.5"E 140°18'08.8"E 140°16'22.8"E
--------	----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

### NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

**1948 Pub. 1402 ed. 2010**

See NM 1919/18.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION**

**Pub. 7107 ed. 2015**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
15347	Kara Sea. Obskaya Guba. Reka Tadebyayakha to Reka Ngabkeyyakha Limits: 69°58'N–70°23'N 73°14'E–74°09'E (In Russian and English)	50 000	NC 23.12.2017	13,49

**Pub. 7207 ed. 2013**

**CHARTS**

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
25010	Baltic Sea. Gulf of Finland. Poluostrov Kiperort to Mys Krestovyy (In Russian and English)	25 000	NE 27.01.2018	12,61
28721	Atlantic Ocean. Coast of USA. New York. Raritan Bay and Southern Part of Arthur Kill (In Russian and English)	15 000	NE 20.01.2018	19,103
39668	Caribbean Sea. Ports and Harbours at the Coast of Venezuela		NE 20.01.2018	34,115
	A. Puerto Chichiriviche	35 000		
	B. Archipelago Los Roques. Puerto El Roque	60 000		
	B. Approaches to La Guaira	75 000		
	Г. Puerto La Guaira	15 000		
	Д. Puerto Sucre (In Russian and English)	25 000		

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
51538	Pacific Ocean. Southern Part. 33°53'S to 30°06'S, 179°26'W to 176°01'W	500 000	NE 27.01.2018	9,61
64724	Gulf of Alaska. Coast of USA. Whidbey Bay to Montague Island (In Russian and English)	100 000	NE 10.02.2018	22,117

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 18.03.2018 TO 24.03.2018

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA XIII 16/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC MAR 18  
2018: 14, 16

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO\_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 15/18 AND THIS PARA

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA XX 21/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1700 UTC DAILY 20 TO 23 MAR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E 69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 231800 UTC MAR 18

##### NAVAREA XX 22/18

LAPTEV SEA

CHARTS RUS 10102 10104

1. ROCKET LAUNCHING 260250 TO 260740 UTC MAR ALTERNATE 311450 TO 312040 UTC MAR

IN AREA TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY 83-00.0N 099-00.0E

83-00.0N 137-00.0E 77-10.0N 137-00.0E 76-00.0N 134-30.0E 77-20.0N 121-40.0E

77-50.0N 109-40.0E 78-20.0N 106-50.0E 78-40.0N 106-50.0E 80-30.0N 099-00.0E

2. CANCEL THIS MSG 312140 UTC MAR 18

##### NAVAREA XX 23/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11122

1. FRAGMENTS OF ICEBERGS REPORTED AT 200900 UTC UTC MAR

A. 75-47.3N 056-43.4E

B. 75-55.2N 056-40.8E

C. 76-02.2N 057-42.2E

2. CANCEL THIS MSG 230900 UTC MAR 18

**NAVAREA XX 24/18**

CHART RUS 10100

BARENTS SEA AND CHYOSHSKAYA GUBA

1. ROCKET LAUNCHING 26 MAR 0250 TO 0740 UTC 31 MAR 1450 TO 2040 UTC  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 68-33-09N 047-36-22E 68-20-31N 048-45-25E  
67-01-42N 046-43-04E 67-13-00N 045-51-00E 67-53-06N 046-50-32E
2. CANCEL THIS MSG 312140 UTC MAR 18

**NAVAREA XX 25/18**

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. ROCKET LAUNCHING 1630 TO 1715 UTC 29 AND 30 MAR  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 70-18-00N 033-49-00E 70-12-00N 034-11-00E  
69-54-00N 034-45-00E 69-33-00N 034-47-00E 69-25-00N 034-15-00E  
69-35-00N 033-37-00E 69-53-00N 033-05-00E 70-13-00N 033-11-00E
2. CANCEL THIS MSG 301815 UTC MAR 18

**NAVAREA XX 26/18**

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0500 TO 1700 UTC DAILY 27 TO 30 MAR  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE  
IN AREA BOUNDED BY 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-47.0E  
69-34.5N 034-47.0E 69-34.5N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MSG 301800 UTC MAR 18

**NAVAREA XX 27/18**

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC MAR 18  
2018: 6, 19, 22, 24, 25, 26, 27
2. CANCEL 20/18 AND THIS PARA

**NAVAREA XXI**

**NAVAREA XXI 14/18**

LAPTEV SEA

CHARTS RUS 10102 10104

1. ROCKET LAUNCHING 260250 TO 260740 UTC MAR ALTERNATE 311450 TO 312040 UTC MAR  
IN AREA TEMPORARILY DANGEROUS TO NAVIGATION BOUNDED BY 83-00.0N 099-00.0E  
83-00.0N 137-00.0E 77-10.0N 137-00.0E 76-00.0N 134-30.0E 77-20.0N 121-40.0E  
77-50.0N 109-40.0E 78-20.0N 106-50.0E 78-40.0N 106-50.0E 80-30.0N 099-00.0E
2. CANCEL THIS MSG 312140 UTC MAR 18

**NAVAREA XXI 15/18**

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 250000 UTC MAR 18  
2018 : 5, 12, 14, 15
2. CANCEL 13/18 AND THIS PARA

**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 25.03.2018**

**NAVAREA XIII**

2018 - 14, 16

**NAVAREA XX**

2018 - 6, 19, 22, 24, 25, 26, 27

**NAVAREA XXI**

2018 - 5, 12, 14, 15

*Редактор И. И. Викторов*

*Технический редактор С. С. Лихацкая*

Сдано в производство 28.03.2018.

Формат 70×108<sup>1</sup>/<sub>16</sub>.

Подписано в печать 28.03.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 37.

Заказ 60.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4